

インフルエンザ経過報告書（保護者等記入）  
Giấy Báo Cáo Quá Trình Bệnh Cúm Influenza (Phụ huynh ghi)

児童生徒氏名 Ho tên học sinh \_\_\_\_\_ 生年月日 Ngày tháng năm sinh 昭和・平成 年 月 日

症状出現日 Ngày bắt đầu có triệu chứng : 令和 năm Reiwa 年 Tháng 月 Ngày 日 (発症0日 Ngày thứ 0)

医療機関診断日 Ngày khám bệnh tại cơ quan trị liệu : 令和 năm Reiwa 年 Tháng 月 Ngày 日

医師からの注意事項（学校へ伝えること） Những điều chú ý từ bác sỹ (Những điều muốn nói với nhà trường)

季節性インフルエンザの出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後2日（幼児にあっては、3日）を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、平熱となった日を解熱0日目とし、平熱で過ごせる日を2日間（幼児にあっては3日間）経過する必要があります。Khoảng thời gian đình chỉ việc đến trường của bệnh Cúm Influenza theo điều khoản 19 mục 2 của quy định thực hành luật an toàn sức khỏe trường học là 「Sau 5 ngày phát bệnh và sau 2 ngày hết sốt (với trẻ dưới 6 tuổi thì 3 ngày)」 nên từ ngày phát bệnh được tính là ngày thứ 0, sau đó kế tiếp 5 ngày (tổng 6 ngày) không được đến trường. Hơn nữa, từ ngày trở lại nhiệt thể thông thường được tính là ngày hết sốt ngày thứ 0, tiếp tục nhiệt thể bình thường thêm 2 ngày (với trẻ dưới 6 tuổi thì 3 ngày).

経過日数 Số ngày	月日 Tháng ngày	午前測定時刻：体温 Giờ đo thân nhiệt buổi sáng: Thân nhiệt	午後測定時刻：体温 Giờ đo thân nhiệt buổi chiều: Thân nhiệt
発症日 (0日目) Ngày phát bệnh (ngày thứ 0)	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
1日目 Ngày thứ 1	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
2日目 Ngày thứ 2	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
3日目 Ngày thứ 3	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
4日目 Ngày thứ 4	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
5日目 Ngày thứ 5	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
6日目 Ngày thứ 6	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
7日目 Ngày thứ 7	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
8日目 Ngày thứ 8	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
9日目 Ngày thứ 9	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度
10日目 Ngày thứ 10	月 日	午前 時 分 : 度	午後 時 分 : 度

保護者等氏名 Ho tên phụ huynh : \_\_\_\_\_